



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **136/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**Überweisung der Pro-Kopf-Quote von € 60,00 je Schüler mit Wohnsitz in der Gemeinde Innichen für das Schuljahr 2024/25 zu Gunsten der Pflichtschulen im Sinne des Abkommens zwischen Landeshauptmann und Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft**

**OGGETTO:**

**Versamento della quota pro capite di € 60,00 per alunno con residenza nel Comune di San Candido per l'anno scolastico 2024/25 a favore delle scuole d'obbligo, ai sensi dell'accordo tra Presidente della Provincia e Consorzio dei Comuni per la Provincia di Bolzano**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**20.03.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Kraler Harald**

in seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

VORAUSGESCHICKT, dass laut Abkommen zwischen Landeshauptmann und Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft die Gemeinden den Pflichtschulen eine Pro-Kopf-Quote von € 60,00 je ansässigen Schüler überweisen;

PREMESSO che, secondo l'accordo tra Presidente della Provincia e Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, i Comuni versano alle scuole d'obbligo la quota pro capite di € 60,00 per alunno residente;

FESTGESTELLT, dass im Schuljahr 2024/25 Schüler mit Wohnsitz in der Gemeinde Innichen folgende Pflichtschulen besuchen:

CONSTATATO che nell'anno scolastico 2024/25 alunni con residenza nel Comune di San Candido frequentano le seguenti scuole d'obbligo:

<b>Bezeichnung der Schule Denominazione della scuola</b>	<b>Anzahl der Schüler Numero degli alunni</b>
<i>deutschsprachige Grundschule von Innichen Scuola elementare in lingua tedesca di San Candido</i>	101
<i>deutschsprachige Grundschule von Vierschach Scuola elementare in lingua tedesca di Versciaco</i>	16
<i>deutschsprachige Grundschule von Winnebach Scuola elementare in lingua tedesca di Prato alla Drava</i>	23
<i>deutschsprachige Grundschule von Sexten Scuola elementare in lingua tedesca di Sesto</i>	0
<i>italienischsprachige Grundschule von Innichen Scuola elementare in lingua italiana di San Candido</i>	10
<i>deutschsprachige Mittelschule von Innichen Scuola media in lingua tedesca di San Candido</i>	114
<i>italienischsprachige Mittelschule von Toblach Scuola media in lingua italiana di Dobbiaco</i>	4
<i>deutschsprachiger Schulsprengel Bruneck I Istituto comprensivo in lingua tedesca Brunico I</i>	1
<i>Italienischsprachiger Schulsprengel Bruneck Istituto comprensivo in lingua italiana Brunico</i>	1
<i>Italienischer Schulsprengel Brixen istituto pluricomprendivo in lingua italiana Bressanone</i>	1
<i>deutschsprachige Mittelschule „Oswald von Wokenstein“ von Brixen scuola media in lingua tedesca „Oswald von Wokenstein“ di Bressanone</i>	2
<b>Gesamt Totale</b>	<b>273</b>

NACH erfolgter Beratung;

ESAURITA la discussione;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 16.380,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. zu Gunsten der folgenden Pflichtschulen im Sinne des Abkommens zwischen Landeshauptmann und Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft die Pro-Kopf-Quote von € 60,00 je Schüler mit Wohnsitz in der Gemeinde Innichen für das Schuljahr 2024/25

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 16.380,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

delibera

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di versare a favore delle seguenti scuole d'obbligo, ai sensi dell'accordo tra Presidente della Provincia e Consorzio dei Comuni per la Provincia di Bolzano, la quota pro capite di € 60,00 per alunno con residenza nel Comune di San Candido per l'anno scolastico

zu überweisen;

2024/25;

<b>Bezeichnung der Schule Denominazione della scuola</b>	<b>Anzahl der Schüler Numero degli alunni</b>
<i>deutschsprachige Grundschule von Innichen Scuola elementare in lingua tedesca di San Candido</i>	101
<i>deutschsprachige Grundschule von Vierschach Scuola elementare in lingua tedesca di Versciaco</i>	16
<i>deutschsprachige Grundschule von Winnebach Scuola elementare in lingua tedesca di Prato alla Drava</i>	23
<i>deutschsprachige Grundschule von Sexten Scuola elementare in lingua tedesca di Sesto</i>	0
<i>italienischsprachige Grundschule von Innichen Scuola elementare in lingua italiana di San Candido</i>	10
<i>deutschsprachige Mittelschule von Innichen Scuola media in lingua tedesca di San Candido</i>	114
<i>italienischsprachige Grundschule von Toblach Scuola elementare in lingua italiana di Dobbiaco</i>	4
<i>deutschsprachiger Schulsprengel Bruneck I Istituto comprensivo in lingua tedesca Brunico I</i>	1
<i>Italienischsprachiger Schulsprengel Bruneck Istituto comprensivo in lingua italiana Brunico</i>	1
<i>Italienischer Schulsprengel Brixen istituto pluricomprendivo in lingua italiana Bressanone</i>	1
<i>deutschsprachige Mittelschule „Oswald von Wokenstein“ von Brixen scuola media in lingua tedesca „Oswald von Wokenstein“ di Bressanone</i>	2
<b>Gesamt Totale</b>	<b>273</b>

2. die Ausgabe von € 16.380,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:

2. di imputare la spesa di € 16.380,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:

Unterrichtswesen und Recht auf Bildung	Mission <b>04</b> Missione	Istruzione e diritto allo studio
Sonstige nicht universitäre Unterrichtswesen	Programm <b>02</b> Programma	Altri ordini di istruzione non universitaria
	Titel <b>1</b> Titolo	
Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften	Kapitel <b>04021.0410200 2</b> capitolo	Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali
Laufende Zuweisungen an sonstige n.a.b. Lokal- verwaltungen	Ebene <b>5.</b> Livello U.1.04.01.02.999	Trasferimenti correnti a altre Amministrazioni Locali n.a.c.
<b>Gesamtsumme</b>	<b>16.380,00 €</b>	<b>Totale</b>

<b>2025</b>	<b>16.380,00 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2026</b>
<b>2027</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2027</b>

- |   |   |
|---|---|
| <p>3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|---|

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vize-Bürgermeister/Il Vicesindaco**

Kraler Harald

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---